

de Joseph Smith na seção Auxílios de Estudo no aplicativo Biblioteca do Evangelho. Aprenda a usar esses recursos olhando o exemplo e a explicação abaixo.

## SELEÇÕES DA TRADUÇÃO DE JOSEPH SMITH DA BÍBLIA EM INGLÊS

Segue-se a tradução em português de trechos selecionados da Tradução de Joseph Smith da Bíblia em inglês (versão do Rei Jaime) (TJS). O Senhor inspirou o Profeta a restituir ao texto bíblico as verdades que haviam sido perdidas ou alteradas desde que o original fora escrito. Essas verdades restauradas esclareceram doutrinas e melhoraram a compreensão das escrituras. As passagens selecionadas para o *Guia para Estudo das Escrituras* servirão para o leitor melhorar a compreensão das escrituras em qualquer idioma para o qual forem traduzidas.

Por ter o Senhor revelado a Joseph algumas verdades que os autores haviam registrado, a Tradução de Joseph Smith é diferente de qualquer tradução da Bíblia. Nesse sentido, a palavra *tradução* é usada em um sentido mais amplo e de forma diferente da habitual, posto que a tradução de Joseph foi mais revelação que uma tradução literal de um idioma para outro. Para mais informações sobre a TJS, ver “Tradução de Joseph Smith (TJS)” nos verbetes do *Guia para Estudo das Escrituras*.

A seguinte ilustração mostra um exemplo de passagem da TJS:

<p>Esta referência em negrito é a passagem da tradução de Joseph Smith da versão do rei Jaime da Bíblia em inglês. Tendo sua tradução restaurado palavras no texto bíblico, os números de alguns versículos são diferentes dos da edição regular da Bíblia.</p>	<p><b>TJS, Mateus 4:1, 5–6, 8–9</b> (Comparar com Mateus 4:1, 5–6, 8–9; alterações semelhantes foram feitas em Lucas 4:2, 5–11) (<i>Jesus foi conduzido pelo Espírito, não por Satanás.</i>)</p>	<p>Entre parênteses está indicada a referência correspondente na Bíblia para que o leitor a compare com a tradução de Joseph Smith.</p>
	<p>1. Então foi conduzido Jesus pelo Espírito ao deserto, para estar com Deus.</p> <p>5. Então foi Jesus transportado à cidade santa e o Espírito colocou-o sobre o pináculo do templo.</p> <p>6. E o diabo veio a ele e disse-lhe: Se tu és o Filho de Deus, lança-te de aqui abaixo; porque está escrito: Aos seus anjos dará ordens a teu respeito; e tomar-te-ão nas mãos, para que nunca tropeces em alguma pedra.</p> <p>8. E novamente, Jesus estava em Espírito; e ele transportou-o a um monte muito alto e mostrou-lhe todos os reinos do mundo e a glória deles.</p> <p>9. E o diabo veio a ele novamente e disse-lhe: Tudo isto te darei se, prostrado, me adorares.</p>	<p>Aqui se explica qual a doutrina que Joseph Smith esclareceu com sua tradução.</p> <p>Este é o texto como traduzido por Joseph Smith.</p>

Em alguns idiomas, as passagens da Tradução de Joseph Smith podem ser encontradas nas notas de rodapé da edição da Bíblia feita pela Igreja ou em “Conteúdo relacionado” em dispositivos digitais.

Leia as seguintes passagens na Bíblia e depois use a Tradução de Joseph Smith para identificar as mudanças inspiradas.

João 1:16–18; (Tradução de Joseph Smith, João 1:16–19)

João 4:24; (Tradução de Joseph Smith, João 4:26)

João 6:44; (Tradução de Joseph Smith, João 6:44)

- O que essas mudanças inspiradas ensinam sobre Jesus Cristo?
- Por que é uma bênção entender melhor essas coisas?